



**International  
Softball Federation**  
Plant City, FL (USA)

**August 19, 2010  
Volume 1, Issue 6**

## **Covering All Bases Cubriendo Todas las Bases**

### **Five Qualify for Jr. World Championship**

This past weekend in Bogota, Colombia, the III Pan American Softball Championship for Girls concluded. The ten-day event had national teams competing from 13 different countries: Argentina, Brazil, Canada, Colombia, the Dominican Republic, Ecuador, Guatemala, Mexico, the Netherlands Antilles, Peru, Puerto Rico, USA, and Venezuela. In the gold medal game, the Americans edged Canada, 3-1. The bronze medals went to Puerto Rico following a 2-1 defeat to the Canadians, who, as a result, advanced to meet Team USA.

### **Cinco Calificados para Campeonato Mundial Jr.**

Este fin de semana pasado en Bogotá, Colombia, concluyó el III Campeonato Panamericano de Softbol para Niñas. El evento de diez días tuvo equipos nacionales de 13 diferentes países compitiendo: Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, República Dominicana, Ecuador, Guatemala, México, Antillas Holandesas, Perú, Puerto Rico, USA y Venezuela. En el juego por la medalla de oro, las Americanas limitaron a Canadá 3-1. Las medallas de bronce fueron a Puerto Rico, después de una derrota 2-1 a las Canadienses, quienes como resultaron avanzaron a la reunión con el Equipo de USA.



The event served as the Americas qualifier for the ISF IX Jr. Women's World Championship (19-and-under) which will take place next year in Cape Town, South Africa (December 6-17, 2011). Joining USA, Canada, and Puerto Rico at that tournament will be Brazil and Argentina. Previously the Asian and European teams had been determined through qualifiers.

El evento sirvió como el calificador para de las Americas para el IX Campeonato Mundial Jr. Femenino ISF (19 y menores) el cual tomará lugar el próximo año en Cape Town, Sur-África (Diciembre 6-17,2011). Uniéndose a USA, Canadá y Puerto Rico en ese torneo estará Brasil y Argentina. Previamente los equipos Europeos y Asiáticos habían sido determinados a través de calificadores.

## WFFG This Weekend

Already this year softball has been played at multi-sport games the likes of the Central American Games, the South American Games, the Central American & Caribbean Games, and the Micronesian Games. In November the sport will again be a part of the Asian Games. And this weekend, the 11<sup>th</sup> World Firefighters Games begin in Daegu, Korea, with softball continuing on the programme. The competition will be men's slow pitch and played under ISF rules.



## WFFG Este Fin de Semana

Ya este año el softbol ha sido jugado en juegos deportivos como los Juegos Centro-Americanos, los Juegos Sur-Americanos, Los Juegos Centro-Americanos y del Caribe y los Juegos Micronesian. En noviembre del deporte ganará de nuevo siendo una parte de los Juegos Asiáticos. En este fin de semana, los 11<sup>o</sup>. Juegos Mundiales de Bomberos comienzan en Daegu, Corea, con el softbol continuando en el programa. La competición será con hombres de lanzamiento lento y jugado bajo las reglas ISF.

## Now Playing in Europe

ISF President Don Porter has just returned from the Netherlands. Both the nine-team European Cup Women A and the ten-team European Cup Winners Cup Women A are taking place there. The ISF president met with ISF VPs/Europe Andre van Overbeek (Netherlands) and Ami Baran (Israel) as well as Bob Bergkamp, the new chairman of the Dutch Softball Federation.

This Saturday, the finals from both events in the Netherlands will be broadcast live on the Internet (17:00 and 20:00 local time) at [www.sport.nl/europeansoftball](http://www.sport.nl/europeansoftball).

The European Cup Women B and the European Cup Winners Cup Women B are both presently being played as well. The former has ten teams competing in San Marino while the latter is being contested in Turkey with six teams.

## Ahora Jugando en Europa

El Presidente ISF Don Porter ha justo regresado de Holanda. Tanto la Copa Europea de nueve-equipos – Femenina A así como la Copa de Ganadores de la Copa Europea de 10 equipos Femenina A, están tomando lugar allí. El presidente ISF se reunió con los VPs ISF/Europa Andre van Overbeek (Holanda) y Ami Baran (Israel), así como también con Bob Bergkamp, el nuevo presidente de la Federación de Softbol Holandesa.

Este sábado, las finales de los dos eventos en Holanda serán transmitidas en vivo en Internet (17:00 y 20:00 hora local) en [www.sport.nl/europeansoftball](http://www.sport.nl/europeansoftball).

La Copa Europea Femenina B y la Copa de Ganadores de la Copa Europea Femenina B, también están actualmente siendo jugadas. La anterior tiene diez equipos compitiendo en San Marino, mientras esta última está siendo competida en Turquía con seis equipos.

## Taking Note

In different forms around the world, softball has been continuing to command the attention of audiences – both as spectators and as viewers.

Last month during World Cup of Softball 5 in the USA, the Americans and Canadians squared off in a “Border Battle,” which was a one-game men’s slow pitch matchup. TSN aired the game live in Canada and drew almost double the viewers that tuned in to the inaugural event last year.



Meanwhile, online consumption of international softball continues to also reflect the deep interest in the game. See the next item.

## Interacting With Softball

Keeping up with the demands of its passionate followers, the ISF this week unveiled a brand new message board system on its official website, [www.ISFsoftball.org](http://www.ISFsoftball.org). The new application is more modern and allows users to apply text formatting as well as reply directly to other postings, in addition to other upgrades over the previous message boards.

Meanwhile, the ISF’s official YouTube channel ([www.youtube.com/ISFsoftball](http://www.youtube.com/ISFsoftball)) now has more than 72 thousand total upload views. Internet users and softball supporters continue to come in large numbers to the ISF’s pages on Facebook too. And, more people are choosing to follow the ISF on Twitter on an almost regular basis. (Note: find links to all of the ISF’s social media sites on the homepage of the ISF website, noted in the paragraph above)

## Tomando Nota

En diferentes formas alrededor del mundo, el softbol ha estado continuando demandando la atención de audiencias – tanto de espectadores como de videntes.

El mes pasado durante la Copa Mundial de Softbol 5 en los Estados Unidos, los Americanos y Canadienses se cuadraron en una “Batalla de Frontera”, la cual tuvo un juego de un partido de hombres de lanzamiento lento. TSN llevó al aire el juego en vivo en Canadá y escenificó casi el doble de espectadores que el evento inaugural del año pasado.

Mientras tanto, el consumo en línea del softbol internacional continua también reflejando profundo interés en el juego. Vea el siguiente artículo.

## Interactuando Con Softbol

Manteniendo la demanda de sus apasionados seguidores, esta semana la ISF reveló un nuevo sistema del centro de mensajes en su sitio web, [www.ISFsoftball.org](http://www.ISFsoftball.org). La nueva aplicación es más moderna y permite a los usuarios aplicar formatos de textos, así como también contestar directamente a otras publicaciones, en adición a otras mejoras sobre el anterior centro de mensajes.

Mientras tanto, el canal oficial ISF YouTube ([www.youtube.com/ISFsoftball](http://www.youtube.com/ISFsoftball)), tiene ahora más de un total de 72 mil vistas descargadas. Los usuarios de Internet y amigos del softbol continúan viniendo en grandes números también a las páginas ISF en Facebook. Y, más personas están escogiendo seguir a la ISF en Twitter en casi bases regulares. (Nota: encuentre enlaces a todas los sitios de media social ISF, en la página home de el sitio web ISF, señalado en el párrafo arriba).

## Think Globally, Act Locally

Belize and Zimbabwe are two of just many ISF member countries who are keeping the (soft)ball rolling as part of the worldwide development of the sport.

Today in Belize City the 2010 junior female softball competition (ages 12-19, fast pitch) is beginning, with games being played three days a week for ten weeks.

Meanwhile, three days ago in the city of Mutare, a three-day national club championship concluded. Hosted by the Zimbabwe Softball Association, the event also served as an opportunity for the national governing body to select and improve the men's and women's national teams, which are expected to be active in the last quarter of 2010.



## 133 Days to Youth Cup

From juniors (Belize, above) to adults (Zimbabwe, above) to youth, softball is a game for all ages and ability levels and both sexes. The ISF is continuing efforts toward the Youth World Cup, to be held December 30-January 7 at its world headquarters in Plant City, Florida (pictured above).

Teams are still being accepted (contact [lgouthro@ISFsoftball.org](mailto:lgouthro@ISFsoftball.org)) for the girls (age) 16-and-under fast pitch tournament. Last year the event was held in the Czech Republic. The ISF has approximately 40 slots filled already in a tournament that is hoped to be twice that size.

For details on the event, go to the ISF homepage ([www.ISFsoftball.org](http://www.ISFsoftball.org)) and click on the tournament name, which is accompanied by a countdown to the first pitch.

## Piense Globalmente, Actue Localmente

Belice y Zimbabwe son solo dos de muchos países miembros ISF, que están manteniendo la bola (suave) rodando como parte del desarrollo mundial del deporte.

Hoy en la Ciudad de Belice, la competición Junior Femenina 2010 (edades 12-19 lanzamiento rápido) está comenzando, con juegos que están siendo jugados tres días por semana durante diez semanas.

Mientras tanto, hace tres días en la ciudad de Mutare, concluyó un campeonato de tres días de clubes nacionales. Hospedado por la Asociación de Softbol de Zimbabwe, el evento también sirvió como una oportunidad por el organismo gobernante nacional para seleccionar y mejorar a los equipos nacionales masculinos y femeninos, los cuales se espera estén activos en el último trimestre del 2010.

## 133 Días hasta la Copa Juvenil

Desde juniors (Belice, arriba) hasta adultos (Zimbabwe, arriba) hasta jóvenes, el softbol es un juego para todas las edades y niveles de capacidad y ambos sexos. La ISF está continuando esfuerzos hacia la Copa Mundial Juvenil, a ser sostenida del 30 de diciembre al 7 de enero en su sede directiva mundial en Plant City, Florida (foto arriba).

Todavía están siendo aceptados equipos (contacte [lgouthro@ISFsoftball.org](mailto:lgouthro@ISFsoftball.org)) para el torneo de niñas (edades) 16 y menores en lanzamiento rápido. El evento del año pasado fue sostenido en la República Checa. La ISF tiene aproximadamente 40 puestos registrados ya en un torneo, que se espera el doble de ese tamaño.

Para detalles sobre el evento, vaya a la página principal ([www.ISFsoftball.org](http://www.ISFsoftball.org)) y haga un clic sobre el nombre del torneo, el cual es acompañado por una cuenta regresiva al primer lanzamiento.